

Protegiu-vos del foc

Aquest fullet us explica què cal fer per evitar el foc i per protegir-se'n a les urbanitzacions, cases alladades i cases de pagès. Llegiu-lo i conserveu-lo. Si voleu informació addicional, truqueu al 012.



Ajuntament de Lloret de Mar
Protecció Civil

 Generalitat de Catalunya
Departament d'Interior,
Relacions Institucionals i Participació

No feu mai foc ni focs d'artifici en zones properes al bosc. Les cremes de residus de jardí estan prohibides, cal portar-les a l'abocador o triturar-les.

Elimineu les branques que toquin la façana i allunyeu de la casa les reserves de llenya.

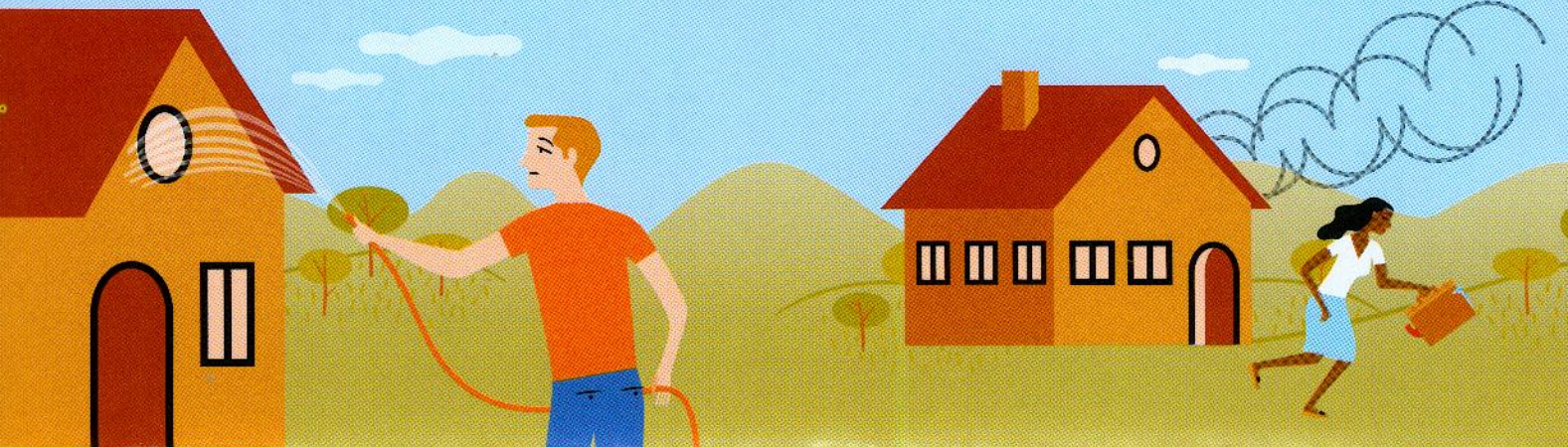
Tingueu a punt eines bàsiques contra incendis (mànegues, destrals) i alguna reserva d'aigua.



En cas d'incendi truqueu al 112 i aviseu els veïns. Actueu com diu el pla d'autoprotecció de la urbanització.

Remulleu les parts que puguin estar amenaçades.

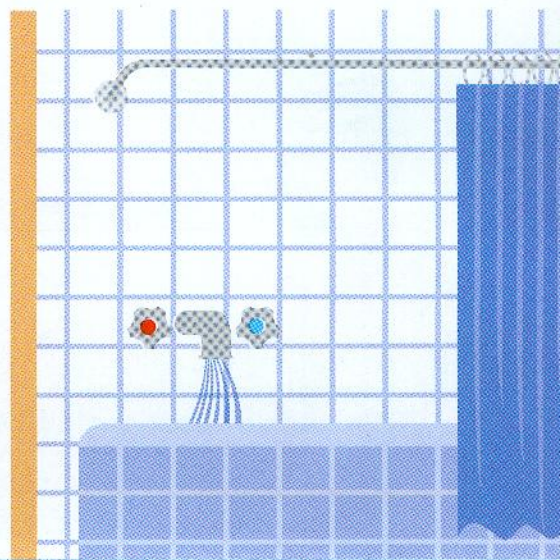
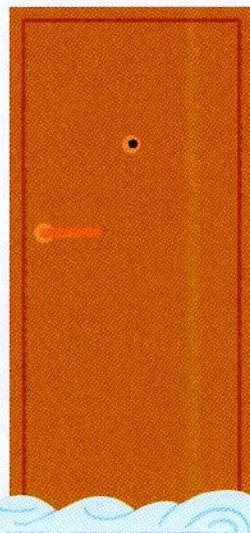
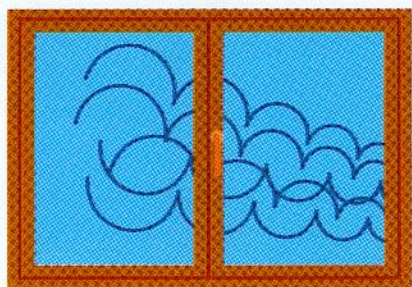
Si us fan desallotjar, tanqueu els interruptors de llum i gas, agafeu les coses imprescindibles (documentació, diners i medicaments) i marxeu per on us diguin els serveis de seguretat.



Si el foc envolta la casa, refugieu-vos a dins, tanqueu les portes i les finestres i tapeu qualsevol forat.

Ompliu d'aigua la banyera i les piques, ruixeu d'aigua les portes i les finestres i col·loqueu tovalloles molles sota les portes.

Tanqueu tots els subministraments de combustible i protegiu-vos amb roba de cotó o llana. Si el fum és intens, deixeu els llums encesos i respireu arran de terra.



Si un incendi us sorprèn a camp obert, allunyeu-vos en direcció oposada al vent i, si podeu, entreu en zona ja cremada.

Si sou al cotxe, atureu-vos i tanqueu els vidres.

Mulleu un mocador i tapeu-vos la cara per evitar el fum. No us refugieu en pous o coves. A prop del mar o rius, acosteu-vos a l'aigua i, si cal, fiqueu-vos a dins.



1 **No llenceu burilles enceses.**
No tire colillas encendidas.
Do not throw lighted cigarette butts.
Ne jetez pas les mégots incandescents.



3 **En cas d'incendi, allunyeu-vos del foc.**
En caso de incendio, aléjese del fuego.
In case of fire, stay at a safe distance from it.
En cas d'incendie, éloignez-vous du feu.



2 **No feu foc, no feu barbacoes.**
La nostra normativa ho prohibeix.
No haga fuego, no haga barbacoas.
Nuestra normativa lo prohíbe.
Do not start a fire, do not barbecue.
Our regulations do forbid it.
N'allumez pas le feu, ne faites pas de barbecue. Notre réglementation l'interdit.



4 **Si hi ha incendis, pot haver-hi restriccions a les zones afectades.**
Si hay incendios, puede haber restricciones en las zonas afectadas.
If there is a fire, access to the affected zones might be restricted.
Si des incendies se déclarent, l'accès aux zones concernées peuvent être restreintes.





Ajuntament de Lloret de Mar
Protecció Civil



Generalitat de Catalunya
Departament d'Interior,
Relacions Institucionals i Participació

**En una situació d'emergència,
si necessiteu ajut truqueu al 112.**

**En una situación de emergencia,
si necesita ayuda, llame al 112.**

In case of emergency, please call 112.
Si vous avez besoin de l'aide d'urgence,
appelez le 112.

112
emergències



Foc? ¿Fuego? Fire? Le feu?

Sou a Catalunya, un país de clima mediterrani amb molta massa forestal. A l'estiu, la sequera eleva sovint el risc d'incendi forestal, per això cal tenir algunes precaucions.

Está en Cataluña, un país de clima mediterráneo con mucha masa forestal. En verano la sequía eleva a menudo el riesgo de incendio forestal, por ello es preciso tener algunas precauciones.

You are in Catalonia, a land with a Mediterranean climate and an abundant forest mass. In summer, drought makes the risks of forest fires higher. This is the reason why some precautions should be taken.

Vous vous trouvez en Catalogne, un pays au climat méditerranéen et disposant d'une grande masse forestière. En été, la sécheresse augmente le risque d'incendies forestiers, c'est pour cela qu'il faut prendre certaines précautions.

